



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
14 December 2020
Russian
Original: English

Семьдесят пятая сессия

Пункты 141, 67 и 140 повестки дня

Предлагаемый бюджет по программам на 2021 год

Доклад Совета по правам человека

Бюджет по программам на 2020 год

Смета, пересмотренная с учетом резолюций и решений, принятых Советом по правам человека: смета, пересмотренная с учетом решения OS/14/101, принятого на организационной сессии пятнадцатого цикла Совета по правам человека

Тридцать второй доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о предлагаемом бюджете по программам на 2021 год

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел доклад Генерального секретаря о смете, пересмотренной с учетом резолюций и решений, принятых Советом по правам человека: смета, пересмотренная с учетом решения OS/14/101, принятого на организационной сессии пятнадцатого цикла Совета по правам человека ([A/75/588/Add.1](#)).

2. В соответствии с решением OS/14/101 от 7 декабря 2020 года Совет по правам человека постановил отложить организацию двадцать первой сессии Рабочей группы по праву на развитие и перенести эту сессию на 2021 год, а также отложить организацию ее двадцать второй сессии, тоже запланированной на 2021 год. Оценочные дополнительные потребности в ресурсах на 2021 год, вытекающие из этого решения, связаны с проведением в Женеве организационной сессии продолжительностью в пять рабочих дней, а также с соответствующим конференционным обслуживанием, включая синхронный перевод на шесть языков и услуги специалиста по звуку и звукозаписи. Эти потребности составляют 96 500 долл. США и складываются из следующих сумм: а) 85 000 долл. США по разделу 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление»; б) 8000 долл. США по разделу 24 «Права человека»; и с) 3500 долл. США по разделу 29Е «Административное обслуживание, Женева».



3. Меры, которые Генеральный секретарь предлагает принять Генеральной Ассамблее, описаны в пункте 5 его доклада. **Консультативный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее:**

а) утвердить выделение дополнительных ассигнований по линии резервного фонда на 2021 год в размере 96 500 долл. США, включая 85 000 долл. США по разделу 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление», 8000 долл. США по разделу 24 «Права человека» и 3500 долл. США по разделу 29F «Административное обслуживание, Женева» предлагаемого бюджета по программам на 2021 год;

б) утвердить дополнительные единовременные ассигнования на сумму 10 600 долл. США по разделу 36 «Налогообложение персонала» предлагаемого бюджета по программам на 2021 год, которая будет компенсирована эквивалентной суммой по разделу 1 сметы поступлений «Поступления по плану налогообложения персонала».
